



Prosimy o uważne przeczytanie i zachowanie do wykorzystania w przyszłości następujących informacji, aby zapewnić zadowalające i bezpieczne działanie produktu.

### Uwaga:

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.
- Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.
- Podczas ładowania należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła, które może uszkodzić izolację przewodu.
- Podczas ładowania kabel musi być ułożony tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia się lub zaplątania
- Ten produkt nie jest zabawką. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się produktem
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym małe dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

**Uwaga: Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.**

### 1. Zawartość opakowania

Latarka, kabel USB, Instrukcja obsługi

### 2. Opis latarki

Latarka z 7 trybami światła oraz funkcją power banku. Latarka posiada zamocowany pasek ułatwiający posługiwanie się nią oraz wyświetlacz LCD pokazujący poziom naładowania baterii od 0 do 100%.


### 3. Przed pierwszym użyciem


3.1. Przed pierwszym użyciem radzimy sprawdzić poziom naładowania baterii. Zostanie on wyświetlony na wyświetlaczu LCD znajdującym się na tyle latarki po naciśnięciu przycisku



3.2. Jeśli poziom baterii jest poniżej 100% należy podłączyć latarkę do prądu, odchylając delikatnie zaślepkę zasilającą wejście micro USB oraz wyjście USB. Uważaj aby nie wyrwać zaślepki – zbyt mocne pociągnięcie/ odchylenie spowoduje wyrwanie zaślepki. Podłącz poprzez załączony do zestawu kabel USB. W momencie kiedy latarka osiągnie 100% naładowania należy ją odłączyć. Latarka jest gotowa do użytku

### 4. Instrukcja

4.1. Przycisk  służy do włączania latarki, przełączania funkcji oraz wyłączenia latarki

4.2. Tryby świecenia wymienione w odpowiedniej kolejności według nasłonięcia przycisku 

- długie światło
- krótkie światło
- tryb migający
- mocne światło boczne
- słabe światło boczne
- czerwone światło boczne
- czerwone światło boczne - tryb migający

4.3. W celu naładowania lampki zastosuj instrukcję z punktu 3.2.

4.4. Aby podłączyć wybrane urządzenie do power banku należy wpiąć odpowiedni kabel USB do wyjścia USB znajdującego się obok wejścia micro USB.

**UWAGA!** Produkt jest bezpieczny do użytkowania na zewnątrz. Klasa szczelności -IP44

### Zasady bezpiecznego użytkowania

1. Nie okrywać produktu żadnymi przedmiotami
2. Nie ciągnąć za przewód zasilający
3. Uważać na rozgrzane powierzchnie
4. Nie wpatrywać się w źródło światła
5. Nie wrzucać do wody
6. Nie rzucać
7. Wyrób nie jest zabawką
8. Nie próbuj samodzielnie rozmontowywać lub naprawiać produktu
9. Nie rzucać urządzenia, nie otwierać obudowy, nie demontować elementów obudowy, nie narażać urządzenia na przecibicie. Nie narażać na działanie ognia, wysokich temperatur oraz wilgoci i wody.
10. Zaleca się okresowe ładowanie urządzenia (co najmniej raz na 4 miesiące), aby zachować żywotność ogniw bateryjnych.

**Ostrzeżenie!** Należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami bezpieczeństwa, w przeciwnym razie urządzenie może spowodować pożar, wybuch bądź inne szkody.

**Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne. Gdy źródło światła się zużyje, należy zutylizować produkt.**

### Parametry

Napięcie zasilania micro USB : DC 5V-1A

Strumień świetlny: maks. 500 lm

Pojemność akumulatora: 3600 mAh

Klasa IP: 44

Wyjście USB: DC 5V -1A

Materiał: ABS

Zasięg światła: max. 500 metrów

Srednica latarki: 8.5 cm

Długość latarki: 19.5 cm

### Utylizacja wyrobu:

1. Elementy opakowania w postaci papieru, kartonu i podobnych materiałów powinny być przekazane na makulaturę, lub wyrzucane do pojemników odpadowych przeznaczonych na papier.
2. Elementy z tworzywa sztucznych takie jak styropian, folie, wypełniacze granulowane i podobne powinny być wyrzucane do pojemników przeznaczonych na tworzywa sztuczne.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatrujące glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Please read and retain for future reference the following carefully to ensure the satisfactory and safe operation of the light. Note:

- Before the first use, remove all packaging elements.
- Unwind and straighten the USB cable before use.
- Make sure that the USB cable has no visible damage.
- Make sure that the cable is not stretched over an open flame or other heat source that may damage the cable insulation.
- The cable must be positioned so as not to present a risk of tripping or entanglement
- This product is not a toy. Make sure children are supervised and do not play with the product
- This device is not intended for use by persons (including young children) with reduced physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.


#### 1. Package includes:

Searchlight, USB cable, Instruction manual


#### 2. Product description

Searchlight with 7 light modes and power bank function. The searchlight has a strap for easy carrying and LCD display that shows the battery charge level from 0 to 100%

#### 3. Use direction

- 3.1. Before using the product for the first time, we advise you to check the battery level. It will be displayed on the LCD on the back of the searchlight after the button  is pressed
- 3.2. If the battery level is below 100%, charge the searchlight. In order to do so, slowly and slightly pull the micro USB cover to a side. Be careful, if you pull it too sharply or hardly you will permanently take it out. Connect it with the attached in the packaging USB cable and then to a power source. When the LCD display shows 100% charge, the searchlight is ready for use.

#### 4. Instruction manual

4.1 Use the button  to switch the searchlight" ON, OFF or to change the light modes.

4.2. The light modes listed in the sequence of pressing the button



- long light
- short light
- flashing mode
- strong side light
- weak side light
- red side light
- red side light - flashing mode

4.3. To charge the searchlight please follow the point 3.2

4.4. To use the power bank, connect the appropriate USB cable to the USB output located next to the micro USB input.

#### Note:

The product is safe for outdoor use. Ingress Protection: 44

#### Safe use instruction

1. Do not cover the lamp with any objects.
2. Do not pull the power cable
3. Be careful with hot surfaces
4. Do not stare at the light source
5. Do not touch with wet hands

6. Do not throw it
7. The product is not a toy
8. Do not throw the device, do not open the case, do not disassemble the housing components, do not expose the device to punctures. Do not expose to fire, high temperatures, moisture and water.
9. It is recommended to charge the device periodically (at least once every 4 months) to preserve the life of the battery cells.

**Warning! Follow the above safety instructions, otherwise the appliance may cause fire, explosion or other damage.**

#### Parameters:

Micro USB voltage: DC 5V-1A

Luminous flux: max 500 lm

Battery capacity: 3600 mAh

IP class: 44

Power bank output power: DC 5V -1A

Material: ABS

Light range: max. 500 meters

#### Product disposal:

1. Packaging components in the form of paper, cardboard and similar materials should be transferred to waste paper or thrown into waste containers intended for paper
2. Plastic elements such as polystyrene, films, granular fillers and similar should be thrown into containers intended for plastics



The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste.

Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.

Přečtivě si přečtete následující informace a uschovejte je pro budoucí použití, abyste zajistili uspokojivý a bezpečný provoz výrobku.

#### Pozor:

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není viditelně poškozen.
- Při nabíjení zajistěte, aby napájecí kabel nebyl natažený přes otevřený plamen nebo jiný zdroj tepla, který by mohl poškodit izolaci kabelu.
- Při nabíjení musí být kabel umístěn tak, aby nehrozilo riziko zakopnutí nebo zamotání
- Tento výrobek není hračka. Zajistěte, aby byly děti pod dozorem a nehráli se s výrobkem
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně malých dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeni o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

**Poznámka: Pokud budou napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, musí být bezpodmínečně vyměněny ve specializované opravě.**


#### 1. Obsah balení

Svítilna, kabel USB, uživatelská příručka



#### 2. Popis

Svítilna se 7 světelnými režimy a funkcí powerbanky. Svítidlo má popruh pro snadné použití a LCD displej, který zobrazuje úroveň nabití baterie od 0 do 100%.

#### 3. Před prvním použitím

1. Před prvním použitím doporučujeme zkontrolovat stav baterie. Po stisknutí tlačítka  se zobrazí na LCD displeji na zadní straně baterky
2. Pokud je úroveň nabití baterie nižší než 100%, připojte baterku k napájení tak, že mírně překlopíte zástrčku pokrývající vstup micro USB a výstup USB. Dávejte pozor, abyste zástrčku nevytrhli - přílišným tažením zástrčku odpojte. Připojte pomocí přiloženého USB kabelu. Když je baterka 100% nabitá, odpojte ji. Svítidlo je nyní připraveno k použití.

#### 4. Uživatelská příručka

- 4.1. Tlačítko  slouží k zapnutí baterky, přepnutí funkcí a vypnutí baterky.
- 4.2. Po stisknutí tlačítka  jsou režimy osvětlení uvedeny ve správném pořadí.
  - dlouhé světlo
  - krátké světlo
  - režim blikání
  - silné boční světlo
  - slabé boční světlo
  - červené boční světlo
  - červené boční světlo - režim blikání
- 4.3. Při nabíjení svítidla podle pokynů v bodě 3.2.
- 4.4. Pro vybrané zařízení připojit k napájecí bance, připojte příslušný kabel USB k výstupu USB umístěnému vedle vstupu micro USB.

#### POZORI

Výrobek je bezpečný pro venkovní použití. Třída těsnosti -IP44.

#### Pravidla bezpečného používání

1. Nezakrývejte výrobek žádnými předměty
2. Netahujte za napájecí kabel
3. Budte opatrní při horkých povrchích
4. Nedívejte se přímo na světelný zdroj
5. Nevhazujte do vody
6. Chraňte výrobek před úderem a nárazem
7. Výrobek není hračka
8. Nepokoušejte se výrobek rozebírat nebo opravovat sami.
9. Neházejte zařízením, neotevírájte pouzdro, nerozebírejte součásti pouzdra, nevystavujte zařízení propíchnutí. Nevystavujte ohni, vysokým teplotám, vlhkosti a vodě.
10. Doporučuje se zařízení pravidelně nabíjet (alespoň jednou za 4 měsíce), aby se prodloužila životnost článků baterie.

**Varování! Dodržujte výše uvedené bezpečnostní pokyny, jinak může spotřebič způsobit požár, výbuch nebo jiné poškození.**

**Světelný zdroj tohoto svítidla není zaměnitelný. Když se světelný zdroj spotřebuje, zlikvidujte ho.**

#### Parametry

Napájecí napětí micro USB: DC 5V-1A

Kapacita baterie: 3600 mAh

Třída IP: 44

USB výstup: DC 5V-1A

Materiál: ABS

Dosah světla: max. 500 metrů

Průměr baterky: 8,5 cm

Délka baterky: 19,5 cm

#### Likvidace výrobku:

1. Obalové prvky ve formě papíru, lepenky a podobných materiálů by měly být odeslány do sběrného místa pro odpadový papír nebo vyrobené do speciálních kontejnerů na tříděný sběr papíru.
2. Plastové prvky jako polystyren, fólie, granulované plniva a podobně by měly být vyhazovány do nádob určených na plasty.



Symbol přeškrtnutého odpadového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použité zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Blížší informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili.

Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čisté přírodní prostředí.

Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie a uschovajte ich pre budúce použitie, aby ste zaistili uspokojivú a bezpečnú prevádzku výrobku.

#### Pozor:

- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je viditeľne poškodený.
- Pri nabíjaní zaistíte, aby napájací kábel nebol natiahnutý cez otvorený plameň alebo iný zdroj tepla, ktorý by mohol poškodiť izoláciu kábla.
- Pri nabíjaní musí byť kábel umiestnený tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia alebo zamotania
- Tento výrobok nie je hračka. Zaistíte, aby boli deti pod dozorom a nehrali sa s výrobkom
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane malých detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nie sú poučení o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

**Poznámka: Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený alebo opravený v špecializovanej opravovni.**


#### 1. Obsah balenia

Svietidlo, kábel USB, používateľská príručka



#### 2. Popis svietidla

Svietidlo so 7 svetelnými režimami a funkciou powerbanky. Svetidlo má popruh pre jednoduché použitie a LCD displej, ktorý zobrazuje úroveň nabitia batérie od 0 do 100%.

#### 3. Pred prvým použitím

- 3.1. Pred prvým použitím vám odporúčame skontrolovať stav batérie. Po stlačení tlačidla  sa zobrazí na LCD displeji na zadnej strane baterky.
- 3.2. Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 100%, pripojte baterku k napájaniu tak, že mierne preklopite zástrčku pokrývajúcu vstup micro USB a výstup USB. Dávajte pozor, aby ste zástrčku nevytrhli - prílišným ťahaním zástrčku odpojte. Pripojte pomocou priloženého USB kábla. Keď je baterka 100% nabitá, odpojte ju. Svetidlo je teraz pripravené na použitie.

#### 4. Používateľská príručka

- 4.1. Tlačidlo  slúži na zapnutie baterky, prepnutie funkcií a vypnutie baterky.
- 4.2. Po stlačení tlačidla  sú režimy osvetlenia uvedené v správnom poradí.
  - dlhé svetlo
  - krátke svetlo
  - režim blikania
  - silné bočné svetlo
  - slabé bočné svetlo
  - červené bočné svetlo
  - červené bočné svetlo - režim blikania
- 4.3. Pri nabíjaní svietidla postupujte podľa pokynov v bode 3.2.
- 4.4. Ak chcete vybrané zariadenie pripojiť k napájaciej banke, pripojte príslušný kábel USB k výstupu USB umiestnenému vedľa vstupu micro USB.

#### POZORI

Výrobok je bezpečný pre vonkajšie použitie. Trieda tesnosti -IP44.

#### Pravidlá bezpečného používania

1. Nezakrývajte výrobok žiadnymi predmetmi
2. Neťahajte za napájací kábel
3. Buďte opatrní pri horúcich povrchoch
4. Nepozerajte sa priamo na svetelný zdroj
5. Nevhadzujte do vody
6. Nevystavujte výrobok úderom
7. Výrobok nie je hračka
8. Nepokúšajte sa výrobok rozoberať alebo opravovať sami.
9. Prístroj nevyhadzujte, neotvárajte puzdro, nerozoberajte komponenty krytu, nevystavujte zariadenie prepichnutiu. Nevystavujte ohňu, vysokým teplotám, vlhkosti a vode.
10. Odporúča sa pravidelne nabíjať zariadenie (najmenej raz za 4 mesiace), aby sa zachovala životnosť článkov batérie.

**Varovanie! Postupujte podľa vyššie uvedených bezpečnostných pokynov, inak môže spotrebič spôsobiť požiar, výbuch alebo iné poškodenie.**

**Svetelný zdroj tohto svietidla nie je zameniteľný. Keď sa svetelný zdroj spotrebuje, zlikvidujte ho**

#### Parametry

Napájacie napätie micro USB: DC 5V-1A

Kapacita batérie: 3600 mAh

Trieda IP: 44

USB výstup: DC 5V-1A

Materiál: ABS

Dosah svetla: max. 500 metrov

Priemer baterky: 8,5 cm

Dĺžka baterky: 19,5 cm

#### Likvidácia výrobku:

- 7.1. Obalové prvky vo forme papiera, lepenky a podobných materiálov by mali byť odoslané do zberného miesta pre odpadový papier alebo vyhodnené do špeciálnych kontajnerov na triedený zber papiera.
- 7.2. Plastové prvky ako polystyrén, fólie, granulované plnivé a podobne by mali byť vhadzované do nádob určených na plasty.



Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodnený spolu s iným odpadom. Použitie zariadenie môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Blížšie informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu druhotných surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté prírodné prostredie.

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um eine zufriedenstellende und sichere Produktleistung zu gewährleisten.

### Achtung:

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Elemente der Verpackung.
- Achten Sie darauf, ob das Stromkabel keine sichtbaren Schäden besitzt.
- Achten Sie während des Ladevorgangs darauf, dass das Stromkabel nicht über offenem Feuer oder sonstigen Wärmequellen ausgestreckt wird, die die Kabelisolierung beschädigen könnten.
- Während des Ladevorgangs, muss das Kabel so positioniert werden, dass keine Stolper- oder Verwicklungsgefahr besteht.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden und nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kleinkinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und entsprechendem Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen.

**Achtung: Wenn das Stromkabel beschädigt wird, sollte die Reparatur ausnahmslos von einem spezialisierten Reparaturunternehmen vorgenommen werden.**


### 1. Verpackungsinhalt

Taschenlampe, USB-Kabel, Bedienungsanleitung



### 2. Beschreibung der Taschenlampe

Taschenlampe mit 7 Lichtmodi sowie Powerbank-Funktion. Die Taschenlampe besitzt einen befestigten Gurt, der die Bedienung erleichtert, sowie eine LCD-Anzeige, die den Ladestand der Batterie zwischen 0 und 100 % anzeigt.

### 3. Vor dem ersten Gebrauch:

- 3.1. Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch den Batterieladestand. Dieser wird auf der LCD-Anzeige auf der Rückseite der Taschenlampe nach dem Drücken der Taste  angezeigt.
- 3.2. Wenn der Batterieladestand unter 100 % beträgt, ist die Taschenlampe am Strom anzuschließen, durch sanftes Neigen der Abdeckblende des Micro-USB-Eingangs und USB-Ausgangs. Achten Sie darauf, die Blende nicht herauszureißen - zu starkes Ziehen/Kippen führt zum Ausreißen der Blende. Über das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel anschließen. Sobald die Taschenlampe 100 % beträgt, ist sie zu trennen. Die Taschenlampe ist einsatzbereit.

### 4. Anleitung

- 4.1. Die Taste  schaltet die Taschenlampe ein, schaltet die Funktionen um und schaltet die Taschenlampe aus.
- 4.2. Die Beleuchtungsmodi werden in der entsprechenden Reihenfolge nach dem Drücken der Taste  aufgelistet
  - langes Licht
  - kurzes Licht
  - blinkendes Licht
  - starkes seitliches Licht
  - schwaches seitliches Licht
  - rotes seitliches Licht
  - rotes seitliches Licht - blinkender Modus
- 4.3. Verwenden Sie zum Aufladen der Lampe die Anleitung aus Punkt 3.2.

- 4.4. Um das ausgewählte Gerät an der Powerbank anzuschließen, stecken Sie das entsprechende USB-Kabel in den USB-Ausgang, der sich neben dem Micro-USB-Eingang befindet.

**ACHTUNG!** Das Produkt ist für den Außengebrauch sicher. Schutzart IP44

### Regeln für den sicheren Gebrauch

1. Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab
2. Ziehen Sie nicht am Netzkabel
3. Achten Sie auf erhitzte Oberflächen
4. Blicken Sie nicht längere Zeit auf die Lichtquelle
5. Nicht ins Wasser werfen
6. Nicht werfen
7. Das Produkt ist kein Spielzeug
8. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbständig zu warten oder zu reparieren.
9. Werfen Sie das Gerät nicht weg, öffnen Sie das Gehäuse nicht, zerlegen Sie nicht die Gehäuseteile, setzen Sie das Gerät keinen Einstichen aus. Nicht Feuer, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit und Wasser aussetzen.
10. Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig (mindestens alle 4 Monate) aufzuladen, um die Lebensdauer der Batteriezellen zu erhalten.

**Warnung! Befolgen Sie die oben genannten Sicherheitshinweise, da das Gerät sonst Brände, Explosionen oder andere Schäden verursachen kann.**

**Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle verbraucht ist, sollte das Produkt entsorgt werden**

### Parameter

Micro-USB-Versorgungsspannung: DC 5V-1A

Akkukapazität: 3600 mAh

IP-Klasse: 44

USB-Ausgang: DC 5V-1A

Material: ABS

Lichtreichweite: max. 500 Meter

Durchmesser der Taschenlampe: 8.5 cm

Länge der Taschenlampe: 19.5 cm

### Produktsorgung:

1. Verpackungselemente in Form von Papier, Pappe und ähnlichen Materialien sollten zum Altpapier entsorgt oder in den für Papier bestimmten Abfallbehälter geworfen werden.
2. Kunststoffelemente wie Polystyrol, Folien, granulierten Füllstoffe und dergleichen sollten in Behälter für Kunststoffe geworfen werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder den beigelegten Dokumenten bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit anderen Abfällen weggeworfen werden darf.

Altgeräte können Stoffe mit giftigen und krebserregenden Eigenschaften enthalten, die die Gesundheit und das Leben von Menschen gefährden sowie den Boden und das Grundwasser vergiften. Es ist die Pflicht des Benutzers, Altgeräte an eine für diesen Zweck ausgelegte Sammelstelle zu bringen, um diese ordnungsgemäß zu entsorgen.

Mehr Informationen zum Thema der Altgeräte-Sammelstellen erhalten Sie bei den lokalen Behörden, Entsorgungsunternehmen sowie am Kaufort des Geräts.

Убедительная просьба, внимательно ознакомиться с указанной информацией и сохранить ее для дальнейшего использования с целью обеспечения удовлетворительной и безопасной эксплуатации продукта.

### Внимание:

- Перед первым использованием удалите все элементы упаковки
- Проверьте шнур питания на наличие заметных признаков повреждений.
- Во время зарядки следите за тем, чтобы шнур питания не протягивался над открытым огнем или другими источниками тепла, которые могут повредить изоляцию провода.
- Во время зарядки кабель должен быть расположен таким образом, чтобы о него нельзя было споткнуться или запутаться в нем.
- Этот продукт – не игрушка. Убедитесь в том, что дети находятся под наблюдением и не играют с продуктом.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (в том числе детьми), или людьми, не обладающими достаточным опытом и знаниями, если только надзор за ними и их инструктирование относительно использования ведет лицо, ответственное за их безопасность.

**Внимание:** В случае повреждений шнура питания необходимо заменить или отремонтировать его. Замена и ремонт должна производиться в специализированном сервисном центре.


### 1. Комплект поставки

Фонарь, кабель USB, руководство по эксплуатации



### 2. Описание фонаря

Фонарь с 7 световыми режимами и функцией портативной зарядки. Фонарь оснащен ремешком для удобной работы с ним, а также ЖК-дисплеем, отображающим уровень заряда батареи от 0 до 100%.

### 3. Перед первым использованием:

1. Перед первым использованием проверьте уровень заряда аккумулятора. Данная информация отображается на ЖК-дисплее, находящемся на задней части фонаря, после нажатия кнопки 
2. Если уровень заряда батареи ниже 100%, подключите фонарь к источнику питания, слегка откинув заглушку, закрывающую вход micro USB и выход USB. Будьте аккуратны и не повредите крышку – слишком резкое движение может привести к оторванию заглушки. Подключите фонарь через USB-кабель, входящий в комплект поставки. В момент, когда фонарь будет полностью заряжен отключите устройство от источника питания. Фонарь готов к работе.

### 4. инструкция

- 4.1. С помощью кнопки можете  включить фонарь, переключать режимы и выключить устройство.
- 4.2. Режимы свечения, указанные в соответствующем порядке согласно нажатиям кнопки 
  - длинный свет
  - короткий свет
  - мигающий режим
  - мощный боковой свет
  - слабый боковой свет
  - красный боковой свет
  - красный боковой свет-мигающий режим

4.3. Для зарядки фонаря воспользуйтесь инструкцией, указанной в пунктах 3.2. и

4.4. Для подключения выбранного устройства к портативному аккумулятору подключите соответствующий USB-кабель к USB-выходу, расположенному рядом с входом micro USB.

**ВНИМАНИЕ!** Устройство предназначено для использования на открытом воздухе. Степень защиты -IP44

### Правила безопасной эксплуатации

1. Не заслоняйте лампочки никакими предметами
2. Не тяните за кабель питания
3. Наблюдайте за нагревом поверхностей
4. Не смотрите непосредственно на источник света
5. Не погружать в воду
6. Старайтесь не ронять лампу
7. Этот продукт – не игрушка
8. Не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать светильник
9. Не бросайте устройство, не открывайте корпус, не разбирайте компоненты корпуса, не подвергайте устройство проколам. Не подвергайте воздействию огня, высоких температур, влаги и воды.
10. Рекомендуется периодически заряжать устройство (не реже одного раза в 4 месяца) для сохранения срока службы элементов аккумулятора.

**Предупреждение!** Следуйте приведенным выше инструкциям по технике безопасности, иначе прибор может вызвать возгорание, взрыв или другие повреждения.

**Данный светильник оборудован несменным источником света; В случае истечения срока службы источника света необходимо утилизировать целый светильник.**

### Технические характеристики

Напряжение питания micro USB: DC 5B-1A

Емкость аккумулятора: 3600 мАч

Степень защиты IP: 44

USB-порт: DC 5B-1A

Материал: АБС-пластик

Расстояние освещения: макс. 500 метров

Диаметр фонаря: 8,5 см

Длина фонаря 19,5 см

### Утилизация устройства:

1. Элементы упаковки, такие как бумага, картон и похожие материалы следует передать в пункт приема макулатуры или выбросить в мусорный бак, предназначенный для сбора бумаги.
2. Элементы упаковки, изготовленные из пластмассы, такие как пенопласт, пленка, гранулированный упаковочный наполнитель и др. необходимо выбросить в мусорный бак для пластика.



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, упаковке или документации, приложенных к нему, означает, что изделие нельзя выбросить в общий контейнер для мусора. Использованное изделие может содержать вещества, обладающие ядовитыми и канцерогенными свойствами, опасные для здоровья и жизни людей, к тому же отравляющие почву и грунтовые воды. Обязанностью пользователя является отправка изделий, срок службы которых истек, в соответствующий пункт утилизации. Подробную информацию о пунктах утилизации изделий можно получить в местных органах, утилизирующих компании, а также в месте покупки изделия.

Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению вторичного сырья, включая переработку отходов оборудования. На этом этапе формируются установки, влияющие на сохранение общего блага, которым является чистая природная среда.



# Tracer zseblámpa reflektor 3600 mAh külső akkumulátorral **Használati útmutató**



Kérjük figyelmesen elolvasni és megőrizni a következő információkat későbbi felhasználás céljából, a termék biztonságos és kielégítő működésének biztosításához.

## Figyelem:

- Első használat előtt távolítsa el a csomagolás minden elemét.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábelen semmilyen szemmel látható sérülést nem észlel.
- A töltés során ügyeljen arra, hogy a tápkábelt ne vezesse át nyílt láng, vagy más olyan hőforrás felett, mely kárt okozhat a vezeték szigetelésében.
- A töltés során a tápkábelt úgy kell elhelyezni, hogy elkerülje a megbotlás vagy a kábel összegabalyodásának a kockázatát.
- Ez a termék nem játék. Győződjön meg róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt állnak és nem játszanak a termékkel.
- Ezt a készüléket mozgáskorlátozott, szellemi vagy értelmi fogyatékosokban szenvedő személyek (beleértve a kis gyermekeket), vagy tapasztalat és kellő ismeretek nélkül csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által a készülék használatának megismertetése után használhatják.

**Figyelem: Ha megsérül a tápkábel, akkor azt feltétlenül ki kell cserélni vagy meg kell javíttatni egy szakszervizzel.**


## 1. A csomagolás tartalma

Zseblámpa, USB kábel, Használati útmutató



## 2. A zseblámpa bemutatása

Zseblámpa 7 világítási móddal és külső akkumulátor funkcióval. A zseblámpa használatot megkönnyítő szíjjal, valamint az akku töltési szintjét 0-100% között jelző LCD kijelzővel rendelkezik.

## 3. Első használat előtt

1. Első használat előtt javasoljuk ellenőrizni az akkumulátor töltési szintjét. Ez a zseblámpa hátoldalán lévő LCD kijelzőn jelezhető meg az  gomb megnyomásával.
2. Ha az akkumulátor töltési szintje 100%-nál alacsonyabb, csatlakoztassa a zseblámpát a tápforrásra, enyhén elhajlítva a microUSB bemenetet és USB kimenetet takaró dugót. Vigyázzon, hogy ne szakítsa le a dugót - annak túl erős meghúzása/elhajlítása a dugó leszakadását okozhatja. Csatlakoztassa a szetthez mellékelt USB kábellel. Amint a zseblámpa töltési szintje eléri a 100%-ot, kapcsolja le a töltést. A zseblámpa használatra készen áll.

## 4. Útmutató

- 4.1. A gomb  a zseblámpa bekapcsolására, a funkció átkapcsolására és a zseblámpa kikapcsolására szolgál.
- 4.2. A gomb  megnyomásával sorrendben megjelenő világítási módok
  - hosszú fény
  - rövid fény
  - villogó üzemmód
  - erős oldalfény
  - gyenge oldalfény
  - piros oldalfény
  - piros oldalfény - villogó üzemmód
- 4.3. A zseblámpa feltöltéséhez kövesse az útmutató 3.2 pontját.
- 4.4. A kiválasztott eszköz külső akkumulátorra csatlakoztatásához csatlakoztassa a megfelelő USB kábelt a készülék micro USB bemenete mellett lévő USB kimenetére.

**FIGYELEMI** A termék kültéren is biztonságosan használható. Szigetelési osztály - IP44

## Biztonságos használat szabályai

1. Semmilyen tárgyakkal se takarja le a lámpát
2. Tilos a terméket a tápkábelnél fogva húzni
3. Figyeljen a felhevült felületekre
4. Ne nézzen a fényforrásba
5. Nem szabad vízbe dobni
6. Nem szabad kidobni
7. A termék nem játék
8. Tilos a készülék sajátkezü szét szerelése vagy javítása
9. Ne dobja el a készüléket, ne nyissa ki a házat, ne szerelje szét a ház alkatrészeit, ne tegye ki a készüléket szűrásnak. Ne tegye ki tűznek, magas hőmérsékletnek, nedvességnek és víznek.
10. Javasoljuk, hogy rendszeresen (legalább 4 havonta) töltsön fel a készüléket az akkumulátorcellák élettartamának megőrzése érdekében.

**Figyelmeztetés! Kövesse a fenti biztonsági utasításokat, különben a készülék tüzet, robbanást vagy egyéb károkat okozhat.**

**A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha kiég a fényforrás, ártalmatlanítani kell a terméket**

## Paraméterek

Micro USB tápfeszültség: DC 5V-1A

Akkumulátor kapacitása: 3600 mAh

IP szigetelési osztály: 44

USB kimenet: DC 5V-1A

Anyaga: ABS

Fénytartomány: max. 500 méter

Zseblámpa átmérője: 8.5 cm

Zseblámpa hossza: 19.5 cm

## A termék ártalmatlanítása:

1. A termék papírból, kartonból és ehhez hasonló anyagokból álló csomagolóanyagait szolgáltassa be papírhulladék átvételi ponton vagy távolítsa szelektív hulladékgyűjtőbe
2. A csomagolás műanyag elemeit, mint a hungarocell, fóliák, granulátum töltőanyag és ehhez hasonló anyagokat műanyagok begyűjtésére szolgáló hulladékátrolóba távolítsa



A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kukka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejtett berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjaival kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatóságához, a hulladékkezelő vállalathoz vagy ahhoz a helyhez, ahol a terméket vásárolta.

A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok - többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések - újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan ártítók alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közjó megőrzését, amely tisztá természeti környezetet.



# Фенер с външна батерия Tracer 3600 mAh

## Инструкция за употреба



Моля, прочетете внимателно и запазете настоящата инструкция за бъдещо използване, за да си осигурите удовлетворително и безопасно действие на продукта.

### Забележка:

- Преди първото използване трябва да отстраните всички елементи на опаковката.
- Трябва да се уверите, че захранващият кабел няма видими повреди.
- По време на зареждане трябва да обърнете внимание захранващият кабел да не преминава над открит пламък или друг източник на топлина, които могат да повредят изолацията на кабела.
- Кабелът трябва да бъде така разположен, че да не създава опасност от спъване или запалване.
- Този продукт не е играчка. Уверете се, че децата са под надзор и не си играят с продукта.
- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително малки деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, освен ако те са под надзор или са инструктирани за използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

**Забележка: Ако захранващият кабел бъде повреден, специално трябва да бъде подменен или ремонтиран в специализиран сервис.**

### 1. Съдържание на опаковката

Фенер, USB кабел, инструкция за употреба



### 2. Описание на фенера

Фенер със 7 режима на светлината и функция външна батерия. Фенерът е оборудван с колан, улесняващ използването му и дисплей LCD, показващ нивото на зареждане на батерията от 0 до 100%.

### 3. Преди първото използване

- 3.1. Преди първото използване на уреда трябва да проверите нивото на зареждане на батерията. То ще се появи върху LCD дисплея намиращ се отзад на фенера след натискане на бутон .
- 3.2. Ако нивото на зареждане на батерията е под 100%, трябва да свържете фенера към захранването като отворите внимателно капачката на входа micro USB и изхода USB. Внимавайте да не откъснете капачката - твърде силно дърпане може да я откъсне. С помощта на приложения USB кабел свържете фенера. Когато нивото на зареждане достигне 100%, трябва да разедините фенера от захранването. Фенерът е готов за употреба

### 4. Инструкция

- 4.1. Бутонът  е предназначен за включване на фенера, превключване на функциите и изключване на фенера.
- 4.2. Режими на светене, изброени в съответна последователност на натискане на бутон 
  - дълга светлина
  - къса светлина
  - мигащ режим
  - силна странична светлина
  - слаба странична светлина
  - червена странична светлина
  - червена странична светлина - мигащ режим
- 4.3. За да заредите фенера, следвайте инструкциите от точка 3.2.
- 4.4. За да свържете избрано устройство към външната батерия, трябва да свържете съответния USB кабел към USB изхода, разположен до входа micro USB.

**ЗАБЕЛЕЖКА!** Продуктът е безопасен за употреба на открито. Клас на защита - IP54

### Правила за безопасна употреба

1. Не закривайте продукта с никакви предмети
2. Не дърпайте захранващия кабел
3. Внимавайте за горещи повърхности
4. Не се взирайте в източника на светлина
5. Не хвърляйте във вода
6. Не хвърляйте
7. Продуктът не е играчка
8. Не се опитвайте да разглобявате или да ремонтирате продукта сами.
9. Не хвърляйте устройството, не отваряйте кутията, не разглобявайте компонентите на корпуса, не излагайте устройството на проби. Не излагайте на огън, високи температури, влага и вода.
10. Препоръчва се устройството да се зарежда периодично (включително на 4 месеца), за да се запази живота на батерийните клетки.

**Предупреждение! Следвайте горните инструкции за безопасност, в противен случай уредът може да причини пожар, експлозия или други повреди.**

**Източникът на светлина в тази лампа е несменяем. Когато източникът на светлина се изхаби, продуктът трябва да се изхвърли.**

### Параметри

Захранващо напрежение micro USB: DC 5V-1A

Капацитет на акумулатора: 3600 mAh

Клас на защита IP: 44

Изход USB: DC 5V-1A

Материал: ABS

Обсег на светлината: max. 500 метра

Диаметър на фенера: 8.5 cm

Дължина на фенера: 19.5 cm

### Обезвреждане на продукта:

1. Опаковъчните елементи под формата на хартия, картон и подобни материали трябва да се предадат на вторични суровини или да се изхвърлят в контейнери за отпадъци, предназначени за хартия.
2. Пластмасови елементи като полистирол, фолио, гранулирани пълнители и други подобни трябва да се изхвърлят в контейнери, предназначени за пластмаси.



Символът за зачеркната кофа за боклук, поставен върху оборудването, опаковката или документите, прикрепени към него, означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Оборудването за отпадъци може да съдържа вещества с отровни и канцерогенни свойства, опасни за човешкото здраве и живот, а също и отравяне на почвата и подземните води. Отговорност на потребителя е да предаде отпадното оборудване на определен пункт за събиране за правилна обработка. За повече информация относно пунктовете за изхвърляне, свържете се с местните власти, като направите фирми и мястото, където сте закупили продукта. Домакинството играе важна роля за приноса за повторната употреба и оползотворяването на вторични суровини, включително рециклиране, отпадъчно оборудване. На този етап се формират нагласи, които влияят върху запазването на общото благо, което е чиста природна среда.